

Επίσημη Εφημερίδα

της Ευρωπαϊκής Ένωσης

L 97



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

53ο έτος
17 Απριλίου 2010

Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 316/2010 της Επιτροπής, της 16ης Απριλίου 2010, για την καταχώριση ονομασίας στο μητρώο των προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και των προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [Pommes des Alpes de Haute Durance (ΠΓΕ)] 1
- ★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 317/2010 της Επιτροπής, της 16ης Απριλίου 2010, για την έγκριση των προδιαγραφών της ενότητας ad hoc του 2011 σχετικά με την απασχόληση των ατόμων με αναπηρίες, με σκοπό τη διενέργεια δειγματοληπτικής έρευνας εργατικού δυναμικού που προβλέπει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 577/98 του Συμβουλίου ⁽¹⁾ 3
- ★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 318/2010 της Επιτροπής, της 16ης Απριλίου 2010, για την 124η τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με τον Οσάμα Μπιν Λάντεν, το δίκτυο της Αλ Κάιντα και τους Ταλιμπάν 10
- Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 319/2010 της Επιτροπής, της 16ης Απριλίου 2010, σχετικά με τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 12

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

2010/218/ΕΕ:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 16ης Απριλίου 2010, για τροποποίηση της απόφασης 2006/415/ΕΚ για τη λήψη ορισμένων μέτρων προστασίας λόγω της εμφάνισης κρουσμάτων γρίπης των πτηνών υψηλής παθογονικότητας του υποτύπου H5N1 σε πουλερικά στη Ρουμανία [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2010) 2348] ⁽¹⁾ 14

Τιμή: 3 EUR

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

2010/219/EE:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 16ης Απριλίου 2010, για την κατάργηση της απόφασης 2006/236/EK σχετικά με τις ειδικές συνθήκες που διέπουν τα αλιευτικά προϊόντα που εισάγονται από την Ινδονησία και προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2010) 2354] ⁽¹⁾..... 16

2010/220/EE:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 16ης Απριλίου 2010, για μέτρα έκτακτης ανάγκης που εφαρμόζονται σε φορτία καλλιεργούμενων αλιευτικών προϊόντων που εισάγονται από την Ινδονησία και προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2010) 2358] ⁽¹⁾..... 17

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 316/2010 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Απριλίου 2010

για την καταχώριση ονομασίας στο μητρώο των προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και των προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [Pommes des Alpes de Haute Durance (ΠΓΕ)]

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 510/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2006, για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο και κατ'εφαρμογή του άρθρου 17 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006, η αίτηση που υπέβαλε η Γαλλία για την καταχώριση της ονομασίας «Pommes des Alpes de Haute Durance» δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ⁽²⁾.

- (2) Δεδομένου ότι δεν έχει κοινοποιηθεί στην Επιτροπή καμία δήλωση ένστασης, βάσει του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006, η εν λόγω ονομασία πρέπει να καταχωριστεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Καταχωρίζεται η ονομασία που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Απριλίου 2010.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ΕΕ L 93 της 31.3.2006, σ. 12.

⁽²⁾ ΕΕ C 199 της 25.8.2009, σ. 19.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Γεωργικά προϊόντα προοριζόμενα για ανθρώπινη κατανάλωση τα οποία απαριθμούνται στο παράρτημα Ι της Συνθήκης:

Κλάση 1.6: Φρούτα, λαχανικά και δημητριακά νωπά ή μεταποιημένα

ΓΑΛΛΙΑ

Pommes des Alpes de Haute Durance (ΠΓΕ)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 317/2010 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Απριλίου 2010

για την έγκριση των προδιαγραφών της ενότητας ad hoc του 2011 σχετικά με την απασχόληση των ατόμων με αναπηρίες, με σκοπό τη διενέργεια δειγματοληπτικής έρευνας εργατικού δυναμικού που προβλέπει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 577/98 του Συμβουλίου

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 577/98 του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1998, για τη διενέργεια δειγματοληπτικής έρευνας εργατικού δυναμικού στην Κοινότητα ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία (η αναφερόμενη στο εξής ως «σύμβαση των ΗΕ»), που υπογράφηκε από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα και όλα τα μέλη της, καθορίζει στο άρθρο της 31 σχετικά με τη συλλογή στατιστικών και στοιχείων ότι τα συμβαλλόμενα κράτη αναλαμβάνουν να συγκεντρώνουν τις κατάλληλες πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων των στατιστικών και ερευνητικών στοιχείων, ώστε να μπορούν να διατυπώσουν και να εφαρμόσουν πολιτικές για να θέσουν σε ισχύ τη σύμβαση των ΗΕ καθώς τις διατάξεις του άρθρου 27 σχετικά με την εργασία και την απασχόληση.
- (2) Το Συμβούλιο, στο ψήφισμά του, της 17ης Μαρτίου 2008, σχετικά με την κατάσταση των ατόμων με αναπηρία στην Ευρωπαϊκή Ένωση ⁽²⁾, υπογραμμίζει ότι οι στατιστικές σχετικές με την αναπηρία χρειάζονται για να σχηματιστεί μια εικόνα σχετικά με την κατάσταση των ατόμων με αναπηρία στην Ευρώπη και ότι αυτά τα στατιστικά και ερευνητικά στοιχεία καθιστούν δυνατή τη χάραξη και την εφαρμογή ενημερωμένων πολιτικών για τα άτομα με αναπηρία σε διάφορα επίπεδα της διακυβέρνησης. Το Συμβούλιο καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή, σύμφωνα με τις αντίστοιχες αρμοδιότητές τους, να εξασφαλίσουν την έναρξη των εργασιών σχετικά με μια ευρωπαϊκή στρατηγική αναπηρίας η οποία θα αντικαταστήσει το σημερινό ευρωπαϊκό σχέδιο δράσης για την αναπηρία 2004-2010, μεταξύ άλλων με την αξιολόγηση του τρόπου με τον οποίο οι εθνικές ενέργειες αντικατοπτρίζουν τις δεσμεύσεις που ανέλαβαν η Ευρωπαϊκή

Κοινότητα και τα κράτη μέλη για την πλήρη υλοποίηση της σύμβασης των ΗΕ σε ευρωπαϊκό επίπεδο, και να εξετάσουν τον καθορισμό συνεκτικών και συγκρίσιμων εθνικών στόχων για τον εν λόγω σκοπό.

- (3) Συνεκτικά και συγκρίσιμα σύνολα στοιχείων σχετικά με την απασχόληση των ατόμων με αναπηρία χρειάζονται για την παρακολούθηση της προόδου όσον αφορά την εφαρμογή του άρθρου 27 της σύμβασης των ΗΕ και των στόχων της ευρωπαϊκής στρατηγικής απασχόλησης, της ευρωπαϊκής στρατηγικής αναπηρίας καθώς και για τη μέτρηση της εξέλιξης της συμμετοχής των ατόμων με αναπηρίες στην αγορά εργασίας.
- (4) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 365/2008 της Επιτροπής, της 23ης Απριλίου 2008, για τη θέσπιση του προγράμματος των ενότητων ad hoc, για την περίοδο 2010, 2011 και 2012, μέσα στα πλαίσια της δειγματοληπτικής έρευνας εργατικού δυναμικού που προβλέπει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 577/98 του Συμβουλίου ⁽³⁾ περιλαμβάνει ενότητα ad hoc για την απασχόληση των ατόμων με αναπηρίες. Πρέπει να καταρτιστεί ο κατάλογος μεταβλητών για την εν λόγω ενότητα.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής του ευρωπαϊκού στατιστικού συστήματος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο λεπτομερής κατάλογος των μεταβλητών που πρέπει να συγκεντρωθούν το 2011 από την ενότητα ad hoc για την απασχόληση των ατόμων με αναπηρίες παρατίθεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Απριλίου 2010.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ΕΕ L 77 της 14.3.1998, σ. 3.⁽²⁾ ΕΕ C 75 της 26.3.2008, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ L 112 της 24.4.2008, σ. 22.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΕΡΕΥΝΑ ΓΙΑ ΤΟ ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΔΥΝΑΜΙΚΟ

Προδιαγραφές της ενότητας *ad hoc* του 2011 σχετικά με την απασχόληση των ατόμων με αναπηρίες

1. Τα οικεία κράτη μέλη και περιφέρειες: όλα
2. Οι μεταβλητές κωδικοποιούνται ως εξής:

Οι κωδικοί των μεταβλητών της δειγματοληπτικής έρευνας εργατικού δυναμικού στη στήλη «φίλτρα» αναφέρεται στο παράρτημα III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 377/2008 της Επιτροπής, της 25ης Απριλίου 2008, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 577/98 του Συμβουλίου για τη διενέργεια δειγματοληπτικής έρευνας εργατικού δυναμικού στην Κοινότητα όσον αφορά την κωδικοποίηση που πρέπει να χρησιμοποιείται για τη διαβίβαση στοιχείων από το 2009 και μετά, τη χρήση υπο-δείγματος για τη συλλογή στοιχείων σχετικά με τις διαρθρωτικές μεταβλητές και τον ορισμό των τριμήνων αναφοράς ⁽¹⁾.

Όνομα	Στήλη	Κωδικός	Περιγραφή	Φίλτρο
HEALTHMA	197-198		Είδος χρόνιας πάθησης ή νόσου (κωδικός 1ου κύριου είδους)	Όλοι ηλικίας 15 έως 64 ετών
		01	Προβλήματα στα άνω άκρα (συμπεριλαμβανομένης της αρθρίτιδας ή των ρευματικών)	
		02	Προβλήματα στα κάτω άκρα (συμπεριλαμβανομένης της αρθρίτιδας ή των ρευματικών)	
		03	Προβλήματα στα πλάτη ή στον αυχένα (συμπεριλαμβανομένης της αρθρίτιδας ή των ρευματικών)	
		04	Καρκίνος	
		05	Παθήσεις του δέρματος, συμπεριλαμβανομένων των αλλεργικών αντιδράσεων και σοβαρών παραμορφώσεων	
		06	Προβλήματα καρδιάς, πίεσης ή κυκλοφορίας του αίματος	
		07	Θωρακικά ή αναπνευστικά προβλήματα, περιλαμβανομένων του άσθματος και της βρογχίτιδας	
		08	Στομαχικά, ηπατικά, νεφρικά ή εντερικά προβλήματα	
		09	Διαβήτης	
		10	Επιληψία (περιλαμβανομένων των κρίσεων)	
		11	Σοβαροί πονοκέφαλοι όπως ημικρανία	
		12	Μαθησιακές δυσκολίες (ανάγνωσης, γραφής ή μαθηματικής ανικανότητας)	
		13	Χρόνιο άγχος	
		14	Κατάθλιψη	
		15	Άλλα διανοητικά, νευρολογικά ή ψυχολογικά προβλήματα	
		16	Άλλες προοδευτικές ασθένειες (περιλαμβανομένων σκλήρυνσης κατά πλάκας, HIV, νόσου Alzheimer νόσου Parkinson)	
		17	Άλλα μακροχρόνια προβλήματα υγείας	
		18	Μη μακροχρόνιες παθήσεις ή νόσοι	

⁽¹⁾ ΕΕ L 114 της 26.4.2008, σ. 57.

Όνομα	Στήλη	Κωδικός	Περιγραφή	Φίλτρο
HEALTHSE	199-200	99	Άνευ αντικειμένου (δεν περιλαμβάνεται στο φίλτρο)	Όλοι ηλικίας 15 έως 64 ετών και HEALTHMA = 1-17
		Κενό	Καμία απάντηση	
			Είδος χρόνιας πάθησης ή νόσου (κωδικός 2ου κύριου είδους)	
		01	Προβλήματα στα άνω άκρα (συμπεριλαμβανομένης της αρθρίτιδας ή των ρευματικών)	
		02	Προβλήματα στα κάτω άκρα (συμπεριλαμβανομένης της αρθρίτιδας ή των ρευματικών)	
		03	Προβλήματα στα πλάτη ή στον αυχένα (συμπεριλαμβανομένης της αρθρίτιδας ή των ρευματικών)	
		04	Καρκίνος	
		05	Δερματικές παθήσεις, συμπεριλαμβανομένων των αλλεργικών αντιδράσεων και σοβαρών παραμορφώσεων	
		06	Προβλήματα καρδιάς, πίεσης ή κυκλοφορίας του αίματος	
		07	Θωρακικά ή αναπνευστικά προβλήματα, περιλαμβανομένων του άσθματος και της βρογχίτιδας	
		08	Στομαχικά, ηπατικά, νεφρικά ή εντερικά προβλήματα	
		09	Διαβήτης	
		10	Επιληψία (περιλαμβανομένων των κρίσεων)	
		11	Σοβαροί πονοκέφαλοι όπως ημικρανία	
		12	Μαθησιακές δυσκολίες (ανάγνωσης, γραφής ή μαθηματικής ανικανότητας)	
		13	Χρόνιο άγχος	
		14	Κατάθλιψη	
		15	Άλλα διανοητικά, νευρολογικά ή ψυχολογικά προβλήματα	
		16	Άλλες προοδευτικές ασθένειες (περιλαμβανομένων σκλήρυνσης κατά πλάκας, HIV, νόσου Alzheimer νόσου Parkinson)	
		17	Άλλα μακροχρόνια προβλήματα υγείας	
		18	Μη μακροχρόνιες παθήσεις ή νόσοι	
DIFFICMA	201-202	99	Άνευ αντικειμένου (δεν περιλαμβάνεται στο φίλτρο)	Όλοι ηλικίας 15 έως 64 ετών
		Κενό	Καμία απάντηση	
			1η βασική δυσκολία δραστηριότητας (κωδικός της πιο σημαντικής δυσκολίας)	
		01	Δυσκολία στην όραση, ακόμη και με γυαλιά	
		02	Δυσκολία στην ακοή, ακόμη και με ακουστικά	

Όνομα	Στήλη	Κωδικός	Περιγραφή	Φίλτρο
DIFFICSE	203-204	03	Δυσκολία στο βάδισμα, ανέβασμα σκάλας	Όλοι ηλικίας 15 έως 64 ετών και DIFFICMA = 1-10
		04	Δυσκολία σε καθιστή ή ορθή στάση	
		05	Δυσκολία μνήμης, συγκέντρωσης	
		06	Δυσκολία επικοινωνίας, π.χ. δυσκολία να κατανοεί ή να γίνεται κατανοητός	
		07	Δυσκολία να εκτείνει τα χέρια ή να τεντώνει το σώμα	
		08	Δυσκολία να σηκώνει κάτι και να το μεταφέρει	
		09	Δυσκολία να σκύβει	
		10	Δυσκολία να κρατάει, να πιάνει ή να στρέφει το σώμα	
		11	Καμία	
		99	Άνευ αντικειμένου (δεν περιλαμβάνεται στο φίλτρο)	
		Κενό	Καμία απάντηση	
			2η βασική δυσκολία δραστηριότητας (κωδικός της δεύτερης πιο σημαντικής δυσκολίας)	
		01	Δυσκολία στην όραση, ακόμη και με γυαλιά	
LIMHOURS	205	02	Δυσκολία στην ακοή, ακόμη και με ακουστικά	Όλοι ηλικίας 15 έως 64 ετών και (HEALTHMA = 1-17 ή DIFFICMA = 1-10)
		03	Δυσκολία στο βάδισμα, ανέβασμα σκάλας	
		04	Δυσκολία σε καθιστή ή ορθή στάση	
		05	Δυσκολία μνήμης, συγκέντρωσης	
		06	Επικοινωνία, π.χ. να κατανοεί ή να γίνεται κατανοητός	
		07	Δυσκολία να εκτείνει τα χέρια ή να τεντώνει το σώμα	
		08	Δυσκολία να σηκώσει και να μεταφέρει κάτι	
		09	Δυσκολία να σκύψει	
		10	Δυσκολία να κρατάει, να πιάνει ή να στρίβει το σώμα	
		11	Καμία	
		99	Άνευ αντικειμένου (δεν περιλαμβάνεται στο φίλτρο)	
		Κενό	Καμία απάντηση	
			Πάθηση(-σεις) ή νόσος(-οι) ή δυσκολία(-ες) που περιορίζει(-ουν) τον αριθμό ωρών που ένα άτομο μπορεί να εργαστεί την εβδομάδα	
		1	Ναι, πάθηση(-σεις) ή νόσος(-οι)	
		2	Ναι, δυσκολία(-ες) δραστηριοτήτων	

Όνομα	Στήλη	Κωδικός	Περιγραφή	Φίλτρο
LIMTYPEW	206	3	Ναι, και τα δύο, πάθηση(-σεις) ή νόσος(-οι) και δυσκολία(-ες) δραστηριότητας	Όλοι ηλικίας 15 έως 64 ετών και (HEALTHMA = 1-17 ή DIFFICMA = 1-10)
		4	Όχι	
		9	Άνευ αντικειμένου (δεν περιλαμβάνεται στο φίλτρο)	
		Κενό	Καμία απάντηση	
			Πάθηση(-σεις) ή νόσος(-οι) ή δυσκολία(-ες) που περιορίζει(-ουν) το πρόσωπο στο είδος εργασίας που μπορεί να εκτελέσει (π.χ. πρόσωπα με προβλήματα να μεταφέρουν βαριά φορτία, που εργάζονται στο ύπαιθρο, που κάθονται για πολλές ώρες)	
LIMTRANS	207	1	Ναι, πάθηση(-σεις) ή νόσος(-οι)	Όλοι ηλικίας 15 έως 64 ετών και (HEALTHMA = 1-17 ή DIFFICMA = 1-10)
		2	Ναι, δυσκολία(-ες) δραστηριοτήτων	
		3	Ναι, και τα δύο, πάθηση(-σεις) ή νόσος(-οι) και δυσκολία(-ες) δραστηριότητας	
		4	Όχι	
		9	Άνευ αντικειμένου (δεν περιλαμβάνεται στο φίλτρο)	
NEEDHELP	208	Κενό	Καμία απάντηση	Όλοι ηλικίας 15 έως 64 ετών και (HEALTHMA = 1-17 ή DIFFICMA = 1-10)
			Πάθηση(-σεις) ή νόσος(-οι) ή δυσκολία(-ες) που περιορίζει(-ουν) ένα άτομο στον τρόπο μετάβασης στην εργασία ή επιστροφής στο σπίτι	
		1	Ναι, πάθηση(-σεις) ή νόσος(-οι)	
		2	Ναι, δυσκολία(-ες) δραστηριότητας	
		3	Ναι, και τα δύο, πάθηση(-σεις) ή νόσος(-οι) και δυσκολία(-ες) δραστηριότητας	
		4	Όχι	
		9	Άνευ αντικειμένου (δεν περιλαμβάνεται στο φίλτρο)	
		Κενό	Καμία απάντηση	
			Λόγω της πάθησης(-σεων)/νόσου(-ων) ή δυσκολίας(-ών) δραστηριότητας το πρόσωπο χρειάζεται (για μη εργαζόμενα πρόσωπα)/χρησιμοποιεί (για εργαζόμενα πρόσωπα) προσωπική βοήθεια για να είναι σε θέση να εργαστεί	
		1	Ναι	
		2	Όχι	
		9	Άνευ αντικειμένου (δεν περιλαμβάνεται στο φίλτρο)	
		Κενό	Καμία απάντηση	

Όνομα	Στήλη	Κωδικός	Περιγραφή	Φίλτρο
NEEDADAP	209		Λόγω της πάθησης(-σεων)/νόσου(-ων) ή δυσκολίας(-ών) δραστηριότητας το πρόσωπο χρειάζεται (για μη εργαζόμενα πρόσωπα)/χρησιμοποιεί (για εργαζόμενα πρόσωπα) ειδικό εξοπλισμό ή χρειάζεται (για μη εργαζόμενα πρόσωπα)/έχει (για εργαζόμενα πρόσωπα) προσαρμογές στη θέση εργασίας για να είναι σε θέση να εργαστεί	Όλοι ηλικίας 15 έως 64 ετών και (HEALTHMA = 1-17 ή DIFFICMA = 1-10)
		1	Ναι	
		2	Όχι	
		9	Άνευ αντικειμένου (δεν περιλαμβάνεται στο φίλτρο)	
		Κενό	Καμία απάντηση	
NEEDORGA	210		Λόγω της πάθησης(-σεων)/νόσου(-ων) ή δυσκολίας(-ών) δραστηριότητας το πρόσωπο χρειάζεται (για μη εργαζόμενα πρόσωπα)/έχει ειδικές ρυθμίσεις εργασίας (για εργαζόμενα πρόσωπα) για να είναι σε θέση να εργαστεί (όπως καθιστική εργασία, τηλεργασία, ελαστικό ωράριο εργασίας ή λιγότερο κοπιαστική εργασία)	Όλοι ηλικίας 15 έως 64 ετών και (HEALTHMA = 1-17 ή DIFFICMA = 1-10)
		1	Ναι	
		2	Όχι	
		9	Άνευ αντικειμένου (δεν περιλαμβάνεται στο φίλτρο)	
		Κενό	Καμία απάντηση	
LIMREAS	211-212		Κύριος λόγος των περιορισμών στην εργασία (αριθμός ωρών, είδος εργασίας, πρόσβαση στην εργασία) που δεν οφείλεται σε μακροχρόνιες παθήσεις/νόσους ή βασικές δυσκολίες δραστηριότητας	Όλοι ηλικίας 15 έως 64 ετών
		01	Έλλειψη προσόντων/πείρας	
		02	Έλλειψη κατάλληλων ευκαιριών εργασίας	
		03	Έλλειψη ή ανεπαρκής δυνατότητα μεταφοράς προς και από τη θέση εργασίας	
		04	Έλλειψη ελαστικότητας των εργοδοτών	
		05	Επηρεάζει το δικαίωμα παροχών	
		06	Οικογενειακές ευθύνες/ευθύνες φροντίδας	
		07	Προσωπικοί λόγοι	
		08	Άλλος λόγος	
		09	Χωρίς περιορισμό στην εργασία	
		99	Άνευ αντικειμένου (δεν περιλαμβάνεται στο φίλτρο)	
		Κενό	Καμία απάντηση	

Όνομα	Στήλη	Κωδικός	Περιγραφή	Φίλτρο
	213/218		Συντελεστής στάθμισης για την ενότητα ad hoc του 2010 (προαιρετικό)	Όλοι ηλικίας 15 έως 64 ετών
		0000-9999	Οι στήλες 213-216 περιέχουν ακέραιους αριθμούς	
		00-99	Οι στήλες 217-218 περιέχουν δεκαδικούς αριθμούς	

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 318/2010 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 16ης Απριλίου 2010**

για την 124η τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με τον Οσάμα Μπιν Λάντεν, το δίκτυο της Αλ Κάιντα και τους Ταλιμπάν

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου, της 27ης Μαΐου 2002, για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με τον Οσάμα Μπιν Λάντεν, το δίκτυο της Αλ Κάιντα και τους Ταλιμπάν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 467/2001 του Συμβουλίου για την απαγόρευση της εξαγωγής ορισμένων αγαθών και υπηρεσιών στο Αφγανιστάν, την ενίσχυση της απαγόρευσης πτήσεων και την παράταση της δέσμευσης κεφαλαίων και άλλων οικονομικών πόρων όσον αφορά τους Ταλιμπάν του Αφγανιστάν ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 απαριθμεί τα πρόσωπα, τις ομάδες και τις οντότητες που αφορά

η δέσμευση κεφαλαίων και άλλων οικονομικών πόρων βάσει του εν λόγω κανονισμού.

- (2) Στις 29 Μαρτίου 2010, η επιτροπή κυρώσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών αποφάσισε να διαγράψει ένα φυσικό πρόσωπο από τον κατάλογο προσώπων, ομάδων και οντοτήτων που αφορά η δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων.
- (3) Το παράρτημα Ι πρέπει, επομένως, να ενημερωθεί ανάλογα,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Απριλίου 2010.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,

João VALE DE ALMEIDA

Γενικός Διευθυντής Εξωτερικών Σχέσεων

⁽¹⁾ ΕΕ L 139 της 29.5.2002, σ. 9.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το Παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 τροποποιείται ως εξής:

Η ακόλουθη καταχώριση υπό τον τίτλο «Φυσικά πρόσωπα» διαγράφεται:

«Azahari **Husin**. Τίτλος: Dr. Διεύθυνση: Taman Sri Pulai, Johor, Μαλαισία. Ημερομηνία γέννησης: 14.9.1957. Τόπος γέννησης: Negeri Sembilan, Μαλαισία. Ίθαγένεια: Μαλαισίας. Αριθ. διαβατηρίου: A 11512285. Αριθ. εγγραφής στα εθνικά μητρώα: 570914-05- 5411. Άλλες πληροφορίες: όπως αναφέρεται, απεβίωσε το 2005. Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 2α παράγραφος 4 στοιχείο β): 9.9.2003.»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 318/2010 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Απριλίου 2010

σχετικά με τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) ⁽¹⁾,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 2007, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 2200/96, (ΕΚ) αριθ. 2201/96 και (ΕΚ) αριθ. 1182/2007 του Συμβουλίου στον τομέα των οπωροκηπευτικών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 138 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 προβλέπει, κατ' εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημα XV μέρος Α, του εν λόγω κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 138 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 17 Απριλίου 2010.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Απριλίου 2010.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 350 της 31.12.2007, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(EUR/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός των τρίτων χωρών ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	JO	87,5
	MA	80,1
	TN	109,3
	TR	111,1
	ZZ	97,0
0707 00 05	MA	93,5
	TR	124,4
	ZZ	109,0
0709 90 70	MA	49,0
	TR	99,2
	ZZ	74,1
0805 10 20	EG	51,1
	IL	52,2
	MA	52,7
	TN	56,0
	TR	64,0
	ZZ	55,2
0805 50 10	EG	66,0
	TR	60,3
	ZA	64,4
	ZZ	63,6
0808 10 80	AR	90,3
	BR	85,3
	CA	111,7
	CL	85,8
	CN	86,7
	MK	22,1
	NZ	105,3
	US	135,1
	UY	72,5
	ZA	81,8
	ZZ	87,7
0808 20 50	AR	87,4
	CL	86,3
	CN	50,4
	ZA	105,4
	ZZ	82,4

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που ορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1833/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 354 της 14.12.2006, σ. 19). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες χώρες καταγωγής».

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Απριλίου 2010

για τροποποίηση της απόφασης 2006/415/ΕΚ για τη λήψη ορισμένων μέτρων προστασίας λόγω της εμφάνισης κρουσμάτων γρίπης των πτηνών υψηλής παθογονικότητας του υποτύπου H5N1 σε πουλερικά στη Ρουμανία

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2010) 2348]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2010/218/ΕΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

την οδηγία 89/662/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 1989, σχετικά με τους κτηνιατρικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 4,

την οδηγία 90/425/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με τους κτηνιατρικούς και ζωοτεχνικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο ορισμένων ζώων ζώων και προϊόντων με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 4,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 998/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 2003, για τους υγειονομικούς όρους που εφαρμόζονται στις μη εμπορικού χαρακτήρα μετακινήσεις ζώων συντροφιάς και για την τροποποίηση της οδηγίας 92/65/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 18 παράγραφος 1,

την οδηγία 2005/94/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2005, σχετικά με κοινοτικά μέτρα για την καταπολέμηση της γρίπης των πτηνών και την κατάργηση της οδηγίας 92/40/ΕΟΚ ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 63 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Με την απόφαση 2006/415/ΕΚ της Επιτροπής, της 14ης Ιουνίου 2006, για τη λήψη ορισμένων μέτρων προστασίας λόγω της εμφάνισης κρουσμάτων γρίπης των πτηνών υψηλής παθογονικότητας του υποτύπου H5N1 σε πουλερικά στην Κοινότητα ⁽⁵⁾ θεσπίζονται ορισμένα μέτρα προστασίας ώστε να προληφθεί η διάδοση της γρίπης των πτηνών, συμπεριλαμβανομένου του καθορισμού των περιοχών Α και Β μετά την υποψία κρούσματος ή την εκδήλωση κρούσματος της νόσου. Οι περιοχές αυτές παρατίθενται στον πίνακα του παραρτήματος της εν λόγω απόφασης.

(2) Μετά την εκδήλωση κρούσματος γρίπης των πτηνών υψηλής παθογονικότητας του υποτύπου H5N1 στη Ρουμανία, το εν λόγω κράτος μέλος έλαβε μέτρα προστασίας σύμφωνα με την απόφαση 2006/415/ΕΚ, συμπεριλαμβανομένου του καθορισμού των περιοχών Α και Β, όπως προβλέπεται στο άρθρο 4 της εν λόγω απόφασης.

(3) Η απόφαση 2010/158/ΕΕ, της 16ης Μαρτίου 2010, της Επιτροπής σχετικά με ορισμένα προσωρινά μέτρα προστασίας σε σχέση με την υψηλής παθογονικότητας γρίπη των πτηνών του υποτύπου H5N1 στα πουλερικά στη Ρουμανία ⁽⁶⁾ εκδόθηκε μετά από την εκδήλωση κρούσματος αυτής της νόσου στη Ρουμανία. Η απόφαση αυτή καθορίζει τις περιοχές εντός των οποίων πρέπει να εφαρμόζονται τα προβλεπόμενα στην απόφαση 2006/415/ΕΚ μέτρα προστασίας, καθώς και την περίοδο εφαρμογής των εν λόγω μέτρων.

(4) Αυτά τα προσωρινά μέτρα προστασίας επανεξετάστηκαν στο πλαίσιο της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων και αναμένεται να επιβεβαιωθούν.

(5) Μετά την έκδοση της απόφασης 2010/158/ΕΕ εκδηλώθηκε άλλο ένα κρούσμα σε περιοχή που υπόκειται ήδη στα προσωρινά μέτρα προστασίας. Επομένως, είναι σκόπιμο να ληφθεί υπόψη αυτό το νέο κρούσμα στον καθορισμό του μεγέθους της περιοχής Α και της περιόδου εφαρμογής των μέτρων προστασίας τα οποία θα πρέπει τώρα να επιβεβαιωθούν.

(6) Επομένως, το παράρτημα της απόφασης 2006/415/ΕΚ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

(7) Για λόγους σαφήνειας της νομοθεσίας της Ένωσης, η απόφαση 2010/158/ΕΕ θα πρέπει να καταργηθεί ρητώς.

(8) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα της απόφασης 2006/415/ΕΚ αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος της παρούσας απόφασης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 29.

⁽³⁾ ΕΕ L 146 της 13.6.2003, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 10 της 14.1.2006, σ. 16.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 164 της 16.6.2006, σ. 51.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 67 της 17.3.2010, σ. 10.

Άρθρο 2

Η απόφαση 2010/158/ΕΕ καταργείται.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 16 Απριλίου 2010.

Για την Επιτροπή
John DALLI
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΜΕΡΟΣ Α

Καθορισμός περιοχής Α σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2:

ISO ωδικός χώρας	Κράτος μέλος	Περιοχή Α		Ισχύει έως (ημερομηνία) σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 4 στοιχείο β) περίπτωση iii)
		Κωδικός (αν υπάρχει)	Ονομασία	
RO	Ρουμανία	00038	Περιοχή που περιλαμβάνει:	17.4.2010
			Ζώνη προστασίας: Letea	
			Ζώνη επιτήρησης: C.A. Rosetti Sfiștofca Cardon	
RO	Ρουμανία	00038	Ζώνη προστασίας: Plauru	27.4.2010

ΜΕΡΟΣ Β

Καθορισμός περιοχής Β σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2:

ISO ωδικός χώρας	Κράτος μέλος	Περιοχή Β		Ισχύει έως (ημερομηνία) σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 4 στοιχείο β) περίπτωση iii)
		Κωδικός (αν υπάρχει)	Ονομασία	
RO	Ρουμανία	00038	Οι περιοχές του νομού Tulcea εκτός από εκείνες που παρατίθενται στο μέρος Α	27.4.2010»

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Απριλίου 2010

για την κατάργηση της απόφασης 2006/236/ΕΚ σχετικά με τις ειδικές συνθήκες που διέπουν τα αλιευτικά προϊόντα που εισάγονται από την Ινδονησία και προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2010) 2354]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2010/219/ΕΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

την οδηγία 97/78/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1997, για καθορισμό των αρχών οργάνωσης των κτηνιατρικών ελέγχων των προϊόντων που εισάγονται στην Κοινότητα από τρίτες χώρες ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 22 παράγραφος 6,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για τον καθορισμό των γενικών αρχών και απαιτήσεων της νομοθεσίας για τα τρόφιμα, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων και για τον καθορισμό διαδικασιών σε θέματα ασφαλείας των τροφίμων ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 53 παράγραφος 1 στοιχείο β),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η απόφαση 2006/236/ΕΚ της Επιτροπής, της 21ης Μαρτίου 2006, σχετικά με τις ειδικές συνθήκες που διέπουν τα αλιευτικά προϊόντα που εισάγονται από την Ινδονησία και προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο ⁽³⁾ εκδόθηκε, επειδή τα αποτελέσματα των επιθεωρήσεων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στην Ινδονησία αποκάλυψαν σοβαρές ελλείψεις όσον αφορά την υγιεινή κατά τον χειρισμό των αλιευτικών προϊόντων στην εν λόγω τρίτη χώρα.
- (2) Η απόφαση 2006/236/ΕΚ τροποποιήθηκε με την απόφαση 2008/660/ΕΚ της Επιτροπής ⁽⁴⁾, η οποία καταργούσε την απαίτηση δοκιμής αλιευτικών προϊόντων καταγωγής Ινδονησίας, για την παρουσία ισταμίνης και βαρέων μετάλλων σε προϊόντα υδατοκαλλιέργειας.
- (3) Η απόφαση 2006/236/ΕΚ προβλέπει ότι τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι κάθε φορτίο αλιευτικών προϊόντων, εκτός των προϊόντων υδατοκαλλιέργειας, που εισάγεται από την Ινδονησία, υποβάλλεται στις απαραίτητες δοκιμές, έτσι

ώστε να εξασφαλίζεται ότι τα προϊόντα δεν υπερβαίνουν ορισμένα ανώτατα όρια για τα βαρέα μέταλλα.

- (4) Η απόφαση 2006/236/ΕΚ προβλέπει επίσης ότι θα επανεξεταστεί με βάση τις εγγυήσεις που θα παρασχεθούν από τις αρμόδιες αρχές της Ινδονησίας και τα αποτελέσματα των δοκιμών που διενεργούνται από τα κράτη μέλη.
- (5) Τα αποτελέσματα των δοκιμών που πραγματοποιήθηκαν από τα κράτη μέλη σε αλιευτικά προϊόντα που εισάγονται από την Ινδονησία είναι ικανοποιητικά όσον αφορά τα βαρέα μέταλλα. Επιπλέον, η Ινδονησία έχει παράσχει πλέον στην Επιτροπή τις απαιτούμενες εγγυήσεις. Επομένως, δεν είναι πλέον αναγκαία η δοκιμή κάθε φορτίου αλιευτικών προϊόντων για βαρέα μέταλλα.
- (6) Ως εκ τούτου, η απόφαση 2006/236/ΕΚ θα πρέπει να καταργηθεί.
- (7) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 2006/236/ΕΚ καταργείται.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 16 Απριλίου 2010.

Για την Επιτροπή

John DALLI

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 30.1.1998, σ. 9.

⁽²⁾ ΕΕ L 31 της 1.2.2002, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 83 της 22.3.2006, σ. 16.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 215 της 12.8.2008, σ. 6.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Απριλίου 2010

για μέτρα έκτακτης ανάγκης που εφαρμόζονται σε φορτία καλλιεργούμενων αλιευτικών προϊόντων που εισάγονται από την Ινδονησία και προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2010) 2358]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2010/220/ΕΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για τον καθορισμό των γενικών αρχών και απαιτήσεων της νομοθεσίας για τα τρόφιμα, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων και για τον καθορισμό διαδικασιών σε θέματα ασφαλείας των τροφίμων⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 53 παράγραφος 1 στοιχείο β σημείο (ii),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Τα αποτελέσματα επιθεώρησης της Επιτροπής στην Ινδονησία, τον Νοέμβριο του 2009, αποκάλυψαν σοβαρές ανεπάρκειες όσον αφορά το σύστημα ελέγχου των καταλοίπων σε ζώα υδατοκαλλιέργειας και καλλιεργούμενα αλιευτικά προϊόντα, καθώς και έλλειψη κατάλληλης εργαστηριακής ικανότητας για τον εντοπισμό καταλοίπων ορισμένων φαρμακολογικά δραστικών ουσιών σε ζώα υδατοκαλλιέργειας και σε καλλιεργούμενα αλιευτικά προϊόντα, όπως απαιτείται από την οδηγία 96/23/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1996, περί λήψεως μέτρων ελέγχου για ορισμένες ουσίες και τα κατάλοιπά τους σε ζώα και στα προϊόντα τους και καταργήσεως των οδηγιών 85/358/ΕΟΚ και 86/469/ΕΟΚ και των αποφάσεων 89/187/ΕΟΚ και 91/664/ΕΟΚ⁽²⁾ και την απόφαση 2002/657/ΕΚ, της 14ης Αυγούστου 2002, για εφαρμογή της οδηγίας 96/23/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με την επίδοση των αναλυτικών μεθόδων και την ερμηνεία των αποτελεσμάτων⁽³⁾.

(2) Επομένως, υπάρχει κίνδυνος, καλλιεργούμενα αλιευτικά προϊόντα που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο και εισάγονται από την Ινδονησία να περιέχουν κατάλοιπα ορισμένων φαρμακολογικά δραστικών ουσιών που χρησιμοποιούνται για την καταπολέμηση ασθενειών ή για την ενίσχυση της παραγωγής ζώων υδατοκαλλιέργειας και είναι επιβλαβείς για την ανθρώπινη υγεία. Οι ουσίες αυτές είναι συγκεκριμένα: η χλωραμφενικόλη, η ομάδα των νιτροφουρανίων και οι τετρακυκλίνες. Συνεπώς, πρέπει να ληφθούν μέτρα για τον μετριασμό αυτού του κινδύνου. Τα μέτρα αυτά θα πρέπει να είναι αναλογικά και να μην περιορίζουν το εμπόριο περισσότερο απ' ό,τι χρειάζεται, έτσι ώστε να επιτυγχάνεται υψηλό επίπεδο προστασίας των καταναλωτών.

(3) Εάν μια σημαντική ποσότητα προϊόντων υδατοκαλλιέργειας που εισάγονται από την Ινδονησία υποβάλλεται σε υποχρεωτική δοκιμή για σχετικά κατάλοιπα πριν από τη διάθεσή τους στην αγορά, θα μειωθεί ο κίνδυνος διάθεσης στην αγορά φορτίων που περιέχουν κατάλοιπα, θα αυξηθεί η ακρίβεια των πληροφοριών για την πραγματική μόλυνση ινδονησιακών αλιευτικών προϊόντων με κατάλοιπα και θα αποτραπεί η κατάχρηση ουσιών από τους παραγωγούς της Ινδονησίας.

(4) Είναι αναγκαίο να θεσπιστούν ενιαίες απαιτήσεις δοκιμής για την εισαγωγή φορτίων καλλιεργούμενων αλιευτικών προϊόντων από την Ινδονησία, σε ένα καθορισμένο ελάχιστο επίπεδο, διότι τα προϊόντα μπορεί να εισάγονται μέσω πολλών κρατών μελών.

(5) Καλούνται τα κράτη μέλη να αναφέρουν στην Επιτροπή τη διαπίστωση παρουσίας φαρμακολογικά δραστικών ουσιών που δεν είναι εγκεκριμένες για χρήση σε ζώα παραγωγής τροφίμων από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 470/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽⁴⁾ ή καταλοίπων φαρμακολογικά δραστικών ουσιών σε επίπεδα που υπερβαίνουν τα μέγιστα όρια καταλοίπων που θεσπίζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 470/2009 μέσω του συστήματος έγκαιρης προειδοποίησης, το οποίο θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 178/2002, και να υποβάλλουν τακτικές εκθέσεις για όλες τις δοκιμές, ώστε να παρέχουν στην Επιτροπή τις απαραίτητες πληροφορίες προκειμένου να εξετάσει αν είναι αναγκαία η διατήρηση ή η τροποποίηση του παρόντος προσωρινού μέτρου, υπό το πρίσμα των παρεχόμενων πληροφοριών.

(6) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η παρούσα απόφαση ισχύει για την εισαγωγή φορτίων καλλιεργούμενων αλιευτικών προϊόντων από την Ινδονησία που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο.

Άρθρο 2

1. Τα κράτη μέλη, με τη χρήση κατάλληλων σχεδίων δειγματοληψίας, εξασφαλίζουν τη λήψη δειγμάτων από το 20 %, τουλάχιστον, των φορτίων που αναφέρονται στο άρθρο 1, τα οποία παρουσιάζονται για εισαγωγή στους συννοριακούς σταθμούς ελέγχου της επικράτειάς τους.

⁽¹⁾ ΕΕ L 31 της 1.2.2002, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 125 της 23.5.1996, σ. 10.

⁽³⁾ ΕΕ L 221 της 17.8.2002, σ. 8.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 152 της 16.6.2009, σ. 11.

2. Τα δείγματα που λαμβάνονται δυνάμει της παραγράφου 1 υποβάλλονται σε αναλυτικές δοκιμές για τη διαπίστωση της παρουσίας καταλοίπων φαρμακολογικά δραστικών ουσιών που ορίζονται στο άρθρο 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 470/2009, και ιδίως χλωραμφενικόλης, μεταβολιτών νιτροφουρανίων και τετρακυκλινών (τουλάχιστον τετρακυκλίνης, οξυτετρακυκλίνης και χλωροτετρακυκλίνης).

Άρθρο 3

Τα φορτία από τα οποία λαμβάνονται δείγματα σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 τηρούνται υπό επίσημη κράτηση από την αρμόδια αρχή του οικείου κράτους μέλους έως την ολοκλήρωση των αναλυτικών δοκιμών. Τα φορτία αυτά μπορούν να διατεθούν στην αγορά μόνον εάν τα αποτελέσματα των αναλυτικών δοκιμών επιβεβαιώνουν τη συμμόρφωση των φορτίων με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 470/2009.

Άρθρο 4

1. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν αμέσως την Επιτροπή για τα αποτελέσματα των αναλυτικών μεθόδων, όταν οι δοκιμές αυτές αποκαλύπτουν:

- α) την παρουσία οιασδήποτε φαρμακολογικά δραστικής ουσίας που είναι ταξινομημένη σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 2 στοιχεία α), β) ή γ) του κανονισμού αριθ. 470/2009 σε επίπεδα που υπερβαίνουν τα μέγιστα όρια καταλοίπων που θεσπίζονται δυνάμει του εν λόγω κανονισμού· ή
- β) την παρουσία φαρμακολογικά δραστικών ουσιών που δεν έχουν ταξινομηθεί σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 2 στοιχεία α), β) ή γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 470/2009, εκτός εάν για την εν λόγω ουσία έχει οριστεί σημείο αναφοράς για δράση, σύμφωνα με τον εν λόγω κανονισμό ή την απόφαση 2002/657/ΕΚ της Επιτροπής, της 12ης Αυγούστου 2002, για εφαρμογή της οδηγίας 96/23/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με

την επίδοση των αναλυτικών μεθόδων και την ερμηνεία των αποτελεσμάτων⁽¹⁾, και το επίπεδο των καταλοίπων δεν είναι ίσο ούτε υπερβαίνει το εν λόγω σημείο αναφοράς για δράση.

Τα αποτελέσματα αυτών των δοκιμών αποστέλλονται στην Επιτροπή μέσω του συστήματος ταχείας ειδοποίησης που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 178/2002.

2. Τα κράτη μέλη προετοιμάζουν κάθε τρεις μήνες έκθεση απολογισμού όλων των αποτελεσμάτων όλων των αναλυτικών δοκιμών που πραγματοποιήθηκαν τους προηγούμενους τρεις μήνες σε φορτία καλλιεργούμενων αλιευτικών προϊόντων από την Ινδονησία που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο.

Οι εν λόγω εκδόσεις υποβάλλονται στην Επιτροπή τον μήνα που ακολουθεί κάθε περίοδο, Απρίλιο, Ιούλιο, Οκτώβριο και Ιανουάριο.

Άρθρο 5

Όλες οι δαπάνες που πραγματοποιούνται για την εφαρμογή της παρούσας απόφασης βαρύνουν τον αποστολέα, τον παραλήπτη ή τον πράκτορά τους.

Άρθρο 6

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 16 Απριλίου 2010.

Για την Επιτροπή

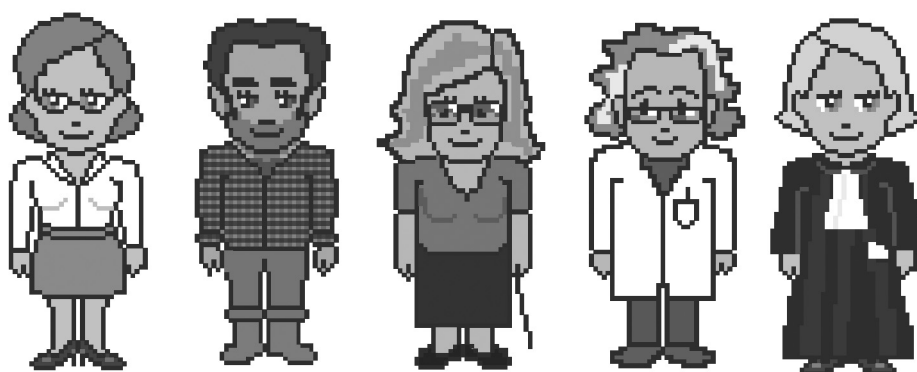
John DALLI

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 221 της 17.8.2002, σ. 8.

EU Book shop

Όλες οι εκδόσεις
της ΕΕ που ψάχνετε!



bookshop.europa.eu

Τιμή συνδρομής 2010 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 100 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο CD-ROM	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	770 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό CD-ROM	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	400 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας, σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί, CD-ROM, δύο εκδόσεις την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	300 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με το διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύτηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα* L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η *Επίσημη Εφημερίδα* στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο CD-ROM.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της Επίσημης Εφημερίδας. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωμα προς τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Τα CD-ROM θα αντικατασταθούν από DVD εντός του 2010.

Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>

